Job Description: Multilingual Transcreation Manager

Are you a citizen of the world?

Have you got the right mindset?

Have you high-energy levels?

And you feel you have got enough cross-cultural experiences to write a blog.

Native is for you.

We are currently recruiting Multilingual Transcreation Manager to ensure the production of culturally adapted marketing communications for major global brands.

You will be responsible for:
§ Pre-screen and select the Native team of Writers and Editors that get the different Brands tone of voice.
§ Managing the transcreation process with the team of approved writers
§ Evaluate the Transcreations received to ensure they meet the clients brief (format, tone of voice, language and style) and that the brand and the message is relevant in the local market
§ Under the direction of the Senior Transcreation Manager, plan and execute complex schedules to accommodate client requirements, evaluate risks related to cost, cycle time, and capacity.
§ Work closely with the multiple stakeholders to ensure a smooth approval of the transcreation supplied.
§ Building the Brand Glossary and Library of Approved Assets for all of the markets.
§ Track financial information and communicate and update project information with the Transcreation Manager. Maintain all required record keeping updated our internal project management system.

You will have to be:
§ A perfectionist that strives for quality excellent
§ Love multitasking and being highly organised
§ Enjoy a dynamic environment with high-tempo work with deadlines that cannot be missed
§ And have the ability to think and question the creative work supplied from multiple countries.

Education and Experience - Requirements

- § BA/MA/BS/MS in Language-related, Translation, International Business field (or equivalent experience);
- § 2+ years experience in advertising
- § A plus: 1+ year experience with Translation Memory software (Trados, Idiom WorldServer, or Across preferred)
- § A plus: Experience with TMX and XLIFF and multiple Sources of Content